

567358-2026 - Gara

Germania – Servizi di orticoltura – Rahmenvereinbarung zur Sandreinigung im Stadtgebiet
OJ S 157/2026 17/08/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Wuppertal

E-mail: sb.zentrale-vergabestelle@stadt.wuppertal.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Rahmenvereinbarung zur Sandreinigung im Stadtgebiet

Descrizione: Mechanische Sandreinigung von Spielsand auf ca. 250 Kinderspielplätzen, Kindergärten und Schulen für 2 Jahre (Optional 3. und 4. Jahr), Gesamtfläche max. 49.200,- qm

Identificativo della procedura: c43da4a6-7c7c-47bd-b9aa-a32c619b7d91

Identificativo interno: L-0291-26

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77300000 Servizi di orticoltura

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77320000 Servizi di manutenzione di campi sportivi, 90600000 Servizi di pulizia e di igienizzazione di aree urbane o rurali, e servizi connessi

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Wuppertal

Codice postale: 42275

Suddivisione del paese (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Mit dem Angebot ist die unterschriebene Eigenerklärung Sanktions-VO einzureichen.

Der Nachweis der Eignung kann auch durch die Eintragung in ein Präqualifikationsverzeichnis (PQV) geführt werden. Im Falle des Eignungsnachweises durch die Eintragung in ein PQV werden Unterlagen zum Nachweis der Eignung, die laut dieser Auftragsbekanntmachung mit dem Angebot einzureichen sind, nicht nachgefordert. Der Bieter ist verpflichtet sicherzustellen, dass die geforderten Eignungsnachweise Bestandteil des PQV sind. Sollten die im PQV hinterlegten Eignungsnachweise nicht die in dieser Auftragsbekanntmachung geforderten Eigenerklärungen und Bescheinigungen enthalten und / oder die geforderten Mindestkriterien

nicht erfüllen, muss der Bieter seinem Angebot die erforderlichen Eignungsnachweise beifügen. Erfüllen die zur Angebotsabgabe vorgelegten Unterlagen nicht die geforderten Mindestkriterien für die Eignung, wird das Angebot ausgeschlossen. Gleiches gilt für Unterlagen zum Nachweis der Eignung, die laut dieser Auftragsbekanntmachung auf Anforderung einzureichen sind, wenn der Bieter den Nachweis der Eignung durch die Eintragung in PQV erbringen möchte.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Es gelten die Ausschlussgründe nach §57VgV und der Auftragsbekanntmachung

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Rahmenvereinbarung zur Sandreinigung im Stadtgebiet

Descrizione: Mechanische Sandreinigung von Spielsand auf ca. 250 Kinderspielplätzen, Kindergärten und Schulen für 2 Jahre (Optional 3. und 4. Jahr), Gesamtfläche max. 49.200,- qm

Identificativo interno: 0

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77300000 Servizi di orticoltura

Classificazione aggiuntiva (cpv): 77320000 Servizi di manutenzione di campi sportivi, 90600000 Servizi di pulizia e di igienizzazione di aree urbane o rurali, e servizi connessi

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Der Pflegevertrag gilt für den Zeitraum vom 01.05.2027 bis zum 31.12.2027. Der Auftraggeber hat die Möglichkeit, den Vertrag zweimal um ein optionales Folgejahr (bis zum 31.12.2029) zu verlängern. Für jedes Kalenderjahr werden gesonderte Aufträge erteilt, die im Januar beginnen und zum 31.12. des Jahres enden.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Wuppertal

Codice postale: 42275

Suddivisione del paese (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/05/2027

Data di fine durata: 31/12/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 2

5.1.5. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 1 151 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Mit dem Angebot vorzulegen: - Bietererklärung mit allen erforderlichen Angaben - bei Bietergemeinschaften Bietergemeinschaftserklärung (Anlage B der Bietererklärung) Auf Anforderung sind innerhalb von 6 Kalendertagen - beginnend mit dem Tag nach der Absendung der Aufforderung vorzulegen: - Namentliche Benennung Nachunternehmer, wenn Einsatz vorgesehen - Eintragung ins Berufsregister (z.B. Handwerksrolle oder IHK), einschl. Nachunternehmer oder Nachweis über die erlaubte Berufsausübung

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich Sandreinigung von Spielplätzen für die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre einzureichen. Der jährliche Umsatz in diesem Tätigkeitsbereich muss mindestens [Betrag in EUR 150.000,00 netto] betragen. Soweit das Unternehmen noch nicht drei Jahre besteht oder die entsprechenden Angaben nicht für alle drei Geschäftsjahre verfügbar sind, sind die Umsätze für die verfügbaren Geschäftsjahre anzugeben. Bei Bietergemeinschaften ist die Erklärung von jedem Mitglied gesondert einzureichen.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung einzureichen, dass für die Dauer des Vertrages Mängelansprüche eine Berufs- bzw.

Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindestdeckungssummen besteht oder im Auftragsfall abgeschlossen wird: Die Berufs- und Betriebshaftpflichtversicherung muss unabhängig von der Anzahl der angebotenen Lose mindestens folgende Deckungssummen für die Dauer des Vertrages, einschl. der Mangelbeseitigungsfrist/ Gewährleistungsfrist aufweisen 1.500.000 € für Personenschäden (einschl. unechter Vermögenswerten) 500.000 € für Sachschäden (einschl. unechter Vermögenswerten) Die Eigenerklärung ist bei Bietergemeinschaften für jedes Mitglied getrennt einzureichen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Mit dem Angebot ist eine Referenzliste über mindestens drei in den letzten drei Jahren erbrachte, vergleichbare Leistungen einzureichen. Vergleichbar sind Leistungen zur maschinellen oder manuellen Reinigung, Pflege, Aufbereitung oder zum Austausch von Fallschutzsand auf Spielplätzen, Kindertagesstätten, Schulhöfen, Sport- oder sonstigen Außenanlagen. Jede Referenz muss mindestens eine bearbeitete Gesamtfläche von 30.000 m² umfassen. Für jede Referenz sind anzugeben: 1. Auftraggeber, 2.

Ansprechpartner mit Telefonnummer oder E-Mail-Adresse, 3. Leistungszeitraum, 4. Art und

Umfang der ausgeführten Leistung, 5. bearbeitete Gesamtfläche in m², 6. Auftragswert in EUR netto.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 07/09/2023 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/155829>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 14/09/2026 09:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen können gemäß § 56 VgV und den Angaben in der Auftragsbekanntmachung nachgefordert werden

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 14/09/2026 09:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Nachprüfungsstelle

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadt Wuppertal
Numero di registrazione: t:02025630
Servizio: Zentrale Vergabestelle (R. 004.3)
Indirizzo postale: Johannes-Rau-Platz 1
Località: Wuppertal
Codice postale: 42275
Suddivisione del paese (NUTS): Wuppertal, Kreisfreie Stadt (DEA1A)
Paese: Germania
Referente: Zentrale Vergabestelle (R. 004.3)
E-mail: sb.zentrale-vergabestelle@stadt.wuppertal.de
Telefono: 000
Fax: +49 2025638536
Indirizzo internet: <https://www.vergabe.rib.de/wuppertal/>
Profilo del committente: <https://www.wuppertal.de>
Ruoli di questa organizzazione:
Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Nachprüfungsstelle
Numero di registrazione: t:02514112165
Servizio: Vergabekammer Westfalen
Indirizzo postale: Albrecht-Thaer-Straße 9
Località: Münster
Codice postale: 48147
Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de
Ruoli di questa organizzazione:
Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: b415dc35-71a7-41bd-90f5-d65ea207dda0 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 14/08/2026 08:50:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 567358-2026

Numero dell'edizione della GU S: 157/2026

Data di pubblicazione: 17/08/2026